

Immigration and Emigration Returns.

RETURN of IMMIGRATION to and EMIGRATION from the DOMINION of NEW ZEALAND during the MONTH of SEPTEMBER, 1913, showing the Places from which Persons arrived and to which they departed, and the Ports of Arrival and Departure.

ARRIVALS AND DEPARTURES FROM AND TO DIFFERENT PLACES.

Countries.	ARRIVALS.					DEPARTURES.				
	Adults.		Children.		Total Persons.	Adults.		Children.		Total Persons.
	M.	F.	M.	F.		M.	F.	M.	F.	
United Kingdom	558	610	138	152	1,458	78	31	13	11	133
Queensland .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Victoria	200	108	16	19	343	139	81	17	8	245
New South Wales	809	429	48	57	1,343	765	330	52	46	1,198
Western Australia .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
South Australia .. .. .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Tasmania	64	34	4	2	104	37	26	6	6	75
Fiji	28	16	2	3	49	63	7	1	1	72
Other British possessions	169	70	12	8	259*	12	4	1	..	17†
Pacific Islands	32	11	1	..	44‡	29	9	..	..	38§
Other foreign ports	25	11	3	..	39||	58	10	3	1	72¶
Totals, September, 1913	1,885	1,289	224	241	3,639	1,181	498	93	73	1,845
Totals, September, 1912	2,131	1,398	326	268	4,123	1,428	810	141	127	2,506

* From Natal, 6; Cape Town, 32; Bengal, 57; Singapore, 13; Canada, 151. † For Canada. ‡ From Sandwich Islands, 10; Friendly Islands, 10; Navigator Islands, 8; Society Islands, 16. § For Friendly Islands, 1; Navigator Islands, 5; Society Islands, 32. ¶ From San Francisco. || For San Francisco, 53; Monte Video, 19.

ARRIVALS AT AND DEPARTURES FROM DIFFERENT NEW ZEALAND PORTS.*

Ports.	ARRIVALS.					DEPARTURES.				
	Adults.	Children.	Males.	Females.	Total Persons.	Adults.	Children.	Males.	Females.	Total Persons.
Auckland	940	71	666	345	1,011	652	61	499	214	713
Wellington	1,832	353	1,160	1,025	2,185	743	68	575	236	811
Westport .. .. .	..	..	..	..	..	1	..	1	..	1
Dunedin	3	..	3	..	3	..	..	..	..	..
Invercargill	399	41	280	160	440	283	37	199	121	320
Totals, September, 1913	3,174	465	2,109	1,530	3,639	1,679	166	1,274	571	1,845
Totals, September, 1912	3,529	594	2,457	1,666	4,123	2,238	268	1,569	937	2,506
Chinese: Arrivals—					Chinese: Departures—					
At Auckland			Males.	Females.	From Auckland			Males.	Females.	
.. Wellington			32	6	.. Wellington			25	6	
Total arrivals			45	6	Total departures			40	6	

* It is important to mention that, in the returns from which this table is made up, immigrants to the Dominion are all counted at the first port of arrival, and emigrants at the final port of departure.

MALCOLM FRASER,
Government Statistician.

Registrar-General's Office,
Wellington, 6th October, 1913.

Government Insurance Department Agency opened at Ohura.

Government Insurance Department,
Wellington, 3rd October, 1913.

AN Agency of the above Department (Life and Accident Branches) will be opened at

THE POST-OFFICE, OHURA,

as from the 16th October, 1913.

J. H. RICHARDSON,
Commissioner.

Branch of Friendly Society registered.

Friendly Societies Registry Office,
Wellington, 30th September, 1913.

THE Loyal Hearts of Oak Lodge, No. 8157, situated at Taumarunui, is registered as a branch of the Auckland District of the New Zealand Branch of the Manchester Unity Independent Order of Oddfellows Friendly Society, under the Friendly Societies Act, 1909, this 30th day of September, 1913.

ROBT. E. HAYES,
Registrar of Friendly Societies.

The Industrial Conciliation and Arbitration Act, 1908.—
Notice of Cancellations of Registry.

Department of Labour,
Wellington, 7th October, 1913.

NOTICE is hereby given that the registrations of the industrial unions and associations mentioned in the Schedule below are hereby cancelled as from the date of the publication hereof in the *New Zealand Gazette*.

F. W. ROWLEY,
Deputy Registrar of Industrial Unions.

SCHEDULE.

THE Federated Cooks and Stewards of New Zealand Industrial Association of Workers, registered No. 344, situated at Wellington.

The Trades and Labour Council of Auckland Industrial Association of Workers, registered No. 127, situated at Auckland.

The Waikato Builders and Contractors' Industrial Union of Employers, registered No. 527, situated at Hamilton.

The Kaipara Steamship Company (Limited) Industrial Union of Employers, registered No. 704, situated at Helensville.